

|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|-----------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------------|-------------|----------|--------------|--------------|-----------|
|  | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                                                               | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |                                                                  | <b>1 Givisiez b</b>      |                                                                              | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>          |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  | <b>Team / Mannschaft / Club Società</b>      |                                                               | <b>League/Liga</b><br><b>Ligue/Lega</b>                                                       |                                                                  | <b>Nr.</b><br><b>No.</b> | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>                                | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b>            | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>                | <b>G</b>                                          | <b>A</b>                                             | <b>T</b>                                 | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>     | <b>G</b>             | <b>A</b>  | <b>T</b>                           | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>Nr.</b><br><b>No.</b>               | <b>min</b> | <b>Start</b>                       | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> | <b>code</b>  |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  | <b>CLUB 1</b>                                |                                                               | <b>Givisiez b</b>                                                                             |                                                                  | <b>MINI</b>              |                                                                              | <b>15</b>                                         | <b>C</b>                                                        | <b>ROMANENS Thomas</b>                            | <b>218075</b>                                     | <b>29:45</b>                                         | <b>16</b>                                | <b>15</b>                              | <b>1</b>             |           |                                    |                                    | <b>09:02</b>                           | <b>17</b>  | <b>2</b>                           | <b>00:00</b>                           | <b>11:02</b> | <b>B1</b>    |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  | <b>CLUB 2</b>                                |                                                               | <b>Rolling Aventicum</b>                                                                      |                                                                  | <b>MINI</b>              |                                                                              | <b>16</b>                                         | <b>A</b>                                                        | <b>CAMARENA Timothé</b>                           | <b>218873</b>                                     |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    | <b>16:20</b>                           | <b>17</b>  | <b>2</b>                           | <b>00:00</b>                           | <b>18:20</b> | <b>C1</b>    |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Lieu / Ort</b><br><b>Location / Luogo</b>                                     |                                              | <b>Givisiez</b>                                               |                                                                                               | <b>Date / Datum</b><br><b>Date / Data</b>                        |                          | <b>24.06.2018</b>                                                            |                                                   | <b>1</b>                                                        | <b>G</b>                                          | <b>PERRIARD Bastien</b>                           | <b>X</b>                                             | <b>X</b>                                 |                                        |                      |           |                                    | <b>40:12</b>                       | <b>8</b>                               | <b>2</b>   | <b>00:00</b>                       | <b>40:32</b>                           | <b>H</b>     |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Start / Beginn</b><br><b>Début / Inizio</b>                                   |                                              | <b>12:00</b>                                                  |                                                                                               | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b>                           |                          | <b>13:35</b>                                                                 |                                                   | <b>Match Number / Index</b><br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> |                                                   | <b>MNB29</b>                                      |                                                      | <b>17</b>                                | <b>G</b>                               | <b>TERCIER Simon</b> | <b>X</b>  | <b>X</b>                           |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>           |                                              | <b>X</b>                                                      |                                                                                               | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b>     |                          |                                                                              |                                                   | <b>18</b>                                                       |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Tournoi / Torneo</b>                           |                                              |                                                               |                                                                                               | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                       |                          |                                                                              |                                                   | <b>19</b>                                                       |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>                                 |                                              |                                                               |                                                                                               | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spectateurs / Spettatori</b> |                          | <b>50</b>                                                                    |                                                   | <b>20</b>                                                       |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>No Card / Liz.</b><br><b>No Lic. / Tess.</b>                                  |                                              | <b>Surname / Name</b><br><b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b> |                                                                                               | <b>Signature / Firma</b><br><b>Unterschrift</b>                  |                          | <b>COACH</b>                                                                 |                                                   | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>                   | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Signature</b>                                  | <b>218033</b>                                        | <b>TOTAL</b>                             |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométrateur</b>                                     |                                              | <b>206074</b>                                                 |                                                                                               | <b>LIEW Linda</b>                                                |                          |                                                                              |                                                   | <b>ROTZETTER Baptiste</b>                                       |                                                   |                                                   |                                                      | <b>TIME OUT</b>                          |                                        |                      |           |                                    |                                    | <b>TOTAL</b>                           |            |                                    |                                        |              |              | <b>6 min</b>                          |             |          |              |              |           |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>                                        |                                              | <b>217235</b>                                                 |                                                                                               | <b>BUNTSCHU Marc</b>                                             |                          |                                                                              |                                                   | <b>2</b>                                                        |                                                   | <b>Rolling Aventicum</b>                          |                                                      | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b> |                                        |                      |           |                                    |                                    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>                                             |                                              | <b>2269</b>                                                   |                                                                                               | <b>MULHAUSER Franck</b>                                          |                          |                                                                              |                                                   | <b>Nr.</b><br><b>No.</b>                                        | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>     | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess</b><br><b>No</b> | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>       | <b>G</b>                               | <b>A</b>             | <b>T</b>  | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>G</b>                           | <b>A</b>                               | <b>T</b>   | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> | <b>Nr.</b><br><b>No.</b>               | <b>min</b>   | <b>Start</b> | <b>On / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> | <b>code</b> |          |              |              |           |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>                                             |                                              | <b>209519</b>                                                 |                                                                                               | <b>PERRENOUD Basile</b>                                          |                          |                                                                              |                                                   | <b>21</b>                                                       | <b>C</b>                                          | <b>HEBERT Nathan</b>                              | <b>213345</b>                                        | <b>01:56</b>                             | <b>21</b>                              | <b>22</b>            | <b>1</b>  | <b>42:06</b>                       | <b>21</b>                          |                                        | <b>21</b>  | <b>16:20</b>                       | <b>6</b>                               | <b>2</b>     | <b>00:00</b> | <b>18:20</b>                          | <b>C1</b>   |          |              |              |           |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b>                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>15</b>                                                       | <b>A</b>                                          | <b>BALLAMAN Samuel</b>                            | <b>214215</b>                                        | <b>02:26</b>                             | <b>99</b>                              | <b>6</b>             | <b>2</b>  | <b>43:04</b>                       | <b>6</b>                           |                                        | <b>22</b>  | <b>28:03</b>                       | <b>6</b>                               | <b>2</b>     | <b>00:00</b> | <b>29:45</b>                          | <b>B2</b>   |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>1</b>                                                        | <b>G</b>                                          | <b>THEVOZ Simon</b>                               | <b>X</b>                                             | <b>X</b>                                 |                                        |                      |           | <b>02:55</b>                       | <b>21</b>                          | <b>22</b>                              | <b>3</b>   | <b>43:10</b>                       | <b>99</b>                              | <b>22</b>    | <b>23</b>    | <b>28:59</b>                          | <b>21</b>   | <b>2</b> | <b>00:00</b> | <b>30:59</b> | <b>B2</b> |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>50</b>                                                       | <b>G</b>                                          | <b>SCHORNOZ Zachary</b>                           |                                                      |                                          | <b>X</b>                               |                      |           | <b>04:10</b>                       | <b>21</b>                          |                                        | <b>4</b>   |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>30</b>                                                       |                                                   | <b>SCOTTON Ylan</b>                               | <b>218932</b>                                        | <b>04:55</b>                             | <b>22</b>                              | <b>21</b>            | <b>5</b>  |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>6</b>                                                        |                                                   | <b>AEBY Livio</b>                                 | <b>213146</b>                                        | <b>13:52</b>                             | <b>99</b>                              | <b>87</b>            | <b>6</b>  |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>92</b>                                                       |                                                   | <b>BARDET Illian</b>                              | <b>218192</b>                                        | <b>14:39</b>                             | <b>15</b>                              | <b>6</b>             | <b>7</b>  |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>7</b>                                                        |                                                   | <b>STAHLIN Théo</b>                               | <b>218210</b>                                        | <b>15:30</b>                             | <b>21</b>                              |                      | <b>8</b>  |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>22</b>                                                       |                                                   | <b>TRINCHAN Mathieu</b>                           | <b>216357</b>                                        | <b>15:40</b>                             | <b>22</b>                              | <b>6</b>             | <b>9</b>  |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>77</b>                                                       |                                                   | <b>ZBINDEN Enya</b>                               | <b>218939</b>                                        | <b>18:03</b>                             | <b>21</b>                              |                      | <b>10</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>89</b>                                                       |                                                   | <b>BERNARD Marilyn</b>                            | <b>218323</b>                                        | <b>18:16</b>                             | <b>21</b>                              |                      | <b>11</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>10</b>                                                       |                                                   | <b>PAPAU Simon</b>                                | <b>218211</b>                                        | <b>18:48</b>                             | <b>22</b>                              |                      | <b>12</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>87</b>                                                       |                                                   | <b>BEURET Arno</b>                                | <b>217568</b>                                        | <b>26:21</b>                             | <b>99</b>                              | <b>6</b>             | <b>13</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>99</b>                                                       |                                                   | <b>RERAT Nathan</b>                               | <b>218212</b>                                        | <b>26:27</b>                             | <b>99</b>                              |                      | <b>14</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      | <b>28:43</b>                             | <b>21</b>                              |                      | <b>15</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      | <b>30:15</b>                             | <b>6</b>                               |                      | <b>16</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      | <b>35:05</b>                             | <b>6</b>                               | <b>7</b>             | <b>17</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      | <b>37:40</b>                             | <b>21</b>                              | <b>30</b>            | <b>18</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      | <b>39:05</b>                             | <b>6</b>                               |                      | <b>19</b> |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>COACH</b>                                                    | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>     | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b> | <b>Signature</b>                                     | <b>214128</b>                            | <b>TOTAL</b>                           |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
|                                                                                  |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   | <b>ZBINDEN Beat</b>                                             |                                                   |                                                   |                                                      | <b>TIME OUT</b>                          |                                        |                      |           |                                    |                                    | <b>TOTAL</b>                           |            |                                    |                                        |              |              | <b>6 min</b>                          |             |          |              |              |           |
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b><br><b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>         |                                              | <b>CLUB 1</b>                                                 |                                                                                               | <b>CLUB 2</b>                                                    |                          | <b>CLUB 1</b>                                                                |                                                   | <b>CLUB 2</b>                                                   |                                                   |                                                   |                                                      | <b>FINAL</b>                             |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>1 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>0</b>                                                      |                                                                                               | <b>7</b>                                                         |                          | <b>1</b>                                                                     |                                                   | <b>23</b>                                                       |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>2 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>1</b>                                                      |                                                                                               | <b>8</b>                                                         |                          | <b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b><br><b>Rolling Aventicum</b> |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>3 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>0</b>                                                      |                                                                                               | <b>8</b>                                                         |                          | <b>CAPTAIN 1</b><br><b>Signature / Unterschrift / Firma</b>                  |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Overtime / Verl.</b><br><b>Prol. / Sup.</b>                                   |                                              | <b>0</b>                                                      |                                                                                               | <b>0</b>                                                         |                          | <b>CAPTAIN 2</b><br><b>Signature / Unterschrift / Firma</b>                  |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Penalty / Rigori</b>                                                          |                                              | <b>0</b>                                                      |                                                                                               | <b>0</b>                                                         |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |
| <b>Referee Comments</b><br><b>SR-Bemerkung</b><br><b>Remarques arb.</b>          |                                              |                                                               |                                                                                               |                                                                  |                          |                                                                              |                                                   |                                                                 |                                                   |                                                   |                                                      |                                          |                                        |                      |           |                                    |                                    |                                        |            |                                    |                                        |              |              |                                       |             |          |              |              |           |